

MR. GORBACHEV,
OPEN THIS GATE!
...TEAR DOWN THIS WALL!

< Relief-Brustbild >

MR. GORBATSCHOW,
ÖFFNEN SIE DIESES TOR!
...REISSEN SIE DIESE
MAUER NIEDER!

Text links unten:

Here on June 12, 1987, Ronald Reagan, President of the United States of America, challenged the Secretary of the Soviet Union Mikhail Gorbachev, to demonstrate the sincerity of his country's desire for peace by opening the Brandenburg Gate and tearing down the Berlin Wall. Two and a half years later, on the evening of November 9, 1989, the world watched in amazement as the people of East Germany poured through the openings in a Wall which had effectively to exist.

Text rechts unten:

An diesem Ort, am 12. Juni 1987, forderte Ronald W. Reagan, der 40. Präsident der Vereinigten Staaten von Amerika, vom Generalsekretär der Sowjetunion, Michail Gorbatschow: Wenn sein Land aufrichtig nach Frieden strebe, solle er das Brandenburger Tor öffnen und die Berliner Mauer niederreißen. Zweieinhalb Jahre später, am Abend des 9. Novembers 1989, sah die Welt staunend zu, wie Deutsche aus dem Osten durch die Öffnungen einer Mauer strömten, die praktisch nicht mehr existierte.